



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
6 February 2020  
Russian  
Original: English

**Совет по торговле и развитию**  
**Рабочая группа по стратегическим рамкам  
и бюджету по программам**  
Семьдесят девятая сессия  
Женева, 20–22 января 2020 года

**Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам  
и бюджету по программам о работе своей семьдесят  
девятой сессии,**

проходившей 20–22 января 2020 года во Дворце Наций в Женеве

**Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Решение, принятое Рабочей группой на своей семьдесят девятой сессии .....	2
II. Резюме Председателя.....	3
III. Организационные вопросы .....	5
<b>Приложения</b>	
I. Предварительная повестка дня восьмидесятой сессии Рабочей группы .....	6
II. Участники .....	7



## **I. Решение, принятое Рабочей группой на своей семьдесят девятой сессии**

### **A. Согласованные выводы о рассмотрении проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее выполнении на 2021 год (часть II предлагаемого бюджета по программам)**

(Пункт 3 повестки дня)

*Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам,*

*рассмотрев и обсудив* предлагаемый план по программе на 2021 год и выполнение программы на 2019 год,

1. *принимает к сведению* предлагаемый план по программе ЮНКТАД на 2021 год и информацию о выполнении программы на 2019 год в документе TD/B/WP(79)/INF.1, без ущерба для необходимой корректировки в свете итогов пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;
2. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД в полной мере учесть замечания и соображения, высказанные в ходе семьдесят девятой сессии Рабочей группы, и документ TD/B/WP(79)/INF.1 в своих представлениях по предлагаемому бюджету по программе ЮНКТАД на 2021 год Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для последующего рассмотрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;
3. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД обеспечить своевременное препровождение структурам, занимающимся программными и бюджетными вопросами, соответствующих мнений, высказанных государствами-членами в ходе межправительственного обсуждения на семьдесят девятой сессии Рабочей группы, вспомогательного органа Совета по торговле и развитию;
4. *настоятельно рекомендует* Генеральному секретарю ЮНКТАД применительно к будущим циклам бюджета по программам давать указания отделам ЮНКТАД в целях обеспечения согласованности и более широкого представления плана по программе и показателей деятельности ЮНКТАД в дополнение к указаниям со стороны соответствующих структур Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и ознакомить с такими указаниями государства-члены заблаговременно до соответствующих сессий Рабочей группы;
5. *просит* секретариат ЮНКТАД запросить у Секретариата Организации Объединенных Наций руководящие указания в отношении количественной оценки воздействия мероприятий по направлению исследований и анализа и сообщить о потенциальных улучшениях плана по программе и системы показателей оценки выполнения;
6. *подчеркивает* важность того, чтобы ЮНКТАД имела достаточные ресурсы для полного осуществления возложенного на нее мандата после пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;
7. *напоминает* Генеральному секретарю ЮНКТАД о просьбе, содержащейся в согласованных выводах семьдесят седьмой сессии Рабочей группы, параллельно с этим процессом плана по программе и информации о ее выполнении представлять пояснительную документацию, позволяющую провести всестороннее рассмотрение предлагаемого проекта плана по программе, и строго соблюдать согласованные сроки;
8. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД обеспечить, чтобы в будущем в плане по программе и информации о ее выполнении содержалось четкое указание на извлеченные уроки вместе с вытекающими из них соображениями для плана по программе;
9. *выражает озабоченность* задержками официального принятия согласованного круга ведения для будущих сессий Рабочей группы после согласования государствами-членами документа в 2018 году; а также призывает Генерального

секретаря ЮНКТАД активно поддерживать увязку просьб государств-членов с процедурными требованиями бюджетного процесса Организации Объединенных Наций;

10. *предлагает* Генеральному секретарю ЮНКТАД предоставить государствам - членам ЮНКТАД документацию о представлениях, которые он направил структурам Организации Объединенных Наций, занимающимся программными и бюджетными вопросами, по проекту плана по программе ЮНКТАД и информации о ее выполнении на 2021 год.

*Заключительное пленарное заседание  
22 января 2020 года*

## **В. Другие решения, принятые Рабочей группой**

### **1. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее выполнении на 2021 год (часть II предлагаемого бюджета по программам (Пункт 3 повестки дня)**

1. На своем заключительном пленарном заседании 22 января 2020 года Рабочая группа приняла согласованные выводы по этому пункту повестки дня.

### **2. Предварительная повестка дня восьмидесятой сессии Рабочей группы (Пункт 4 повестки дня)**

2. Также на своем заключительном пленарном заседании Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня своей восьмидесятой сессии (см. приложение I).

## **II. Резюме Председателя**

### **A. Порядок работы**

3. Семьдесят девятая сессия Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам состоялась в Женеве 20–22 января 2020 года. Рабочая группа продолжила обсуждение в неофициальной обстановке.

### **В. Выступления на открытии сессии**

4. После заместителя Генерального секретаря ЮНКТАД выступили представители следующих делегаций: Эквадора от имени Группы 77 и Китая; Панамы от имени Группы латиноамериканских и карибских стран; Ирака от имени Азиатско-Тихоокеанской группы; Европейского союза от имени Европейского союза и его государств-членов; Российской Федерации; Египта.

5. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря заявила, что 2021 год является частью трехлетнего пробного периода перехода от двухгодичного бюджетного цикла к годовому бюджетному циклу, по окончании которого извлеченные уроки могут послужить основой для дальнейшей работы. Это был сложный процесс, и секретариат постоянно сопровождал государства-члены на протяжении всего последнего бюджетного цикла, сообщая мнения государств-членов, высказанные в Совете по торговле и развитию, в ходе обсуждения в Административном и бюджетном комитете (Пятом комитете), Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам и Комитете по программе и координации; ЮНКТАД намерена делать это в отношении плана по программе на 2021 год.

6. Заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что формат документа, содержащего план по программе и показатели оценки ее выполнения, в последнее

время претерпел некоторые значительные изменения, в том числе в отношении представления информации, при большем упоре на текстовой, а не на графической аналитике, как в документе за 2020 год. Другие изменения означали, что в настоящее время запрашивается дополнительная стратегическая информация. Окончательные указания по формату были получены только в январе 2020 года, после того как секретариат доработал и издал данный документ, и были внесены необходимые корректировки, а последняя версия документа была оперативно распространена среди делегатов.

7. Заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что план по программе на 2021 год будет пересмотрен и приведен в соответствие с итогами пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Вместе с тем она подчеркнула, что будет сложно своевременно внести коррективы до обсуждения в Пятом комитете в 2020 году. ЮНКТАД уже сообщила Управлению по планированию программ, финансам и бюджету об этой сложности, и в настоящее время ведется обсуждение с целью найти наилучшее решение из числа двух рассматриваемых вариантов, а именно представление пересмотренной версии либо на сессии в ноябре 2020 года, либо на возобновленной сессии в марте 2021 года.

### **С. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее выполнении на 2021 год (часть II предлагаемого бюджета по программам)** (Пункт 3 повестки дня)

8. Несколько представителей региональных групп выразили обеспокоенность тенденцией сокращения ресурсов ЮНКТАД, подчеркнув, что для выполнения своего мандата ЮНКТАД необходимы достаточные, предсказуемые и стабильные ресурсы. Ряд представителей региональных групп отметили, что финансирование должно быть сбалансированным по подпрограммам и направлениям работы, а не концентрироваться в одних областях за счет других.

9. Несколько представителей региональных групп также высказали оговорки в отношении того, в какой степени Рабочая группа сможет обеспечить реальный контроль в свете изменений в формате документа о плане по программе и информации о ее выполнении. Новая практика выделения одного результата для каждой подпрограммы дает несколько неполную и фрагментарную картину, и многие представители региональных групп и делегаций просили секретариат стремиться выбирать примеры из всех трех основных направлений работы, что могло бы дать более репрезентативную картину общего характера общей работы по каждой подпрограмме.

10. Несколько представителей региональных групп и делегаций выразили обеспокоенность по поводу того, может ли рассмотрение плана программы и информационного документа об эффективности быть всесторонним и привести к значимым результатам без учета связанных с этим последствий для ресурсов, и в этой связи призвали завершить обсуждение по кругу ведения Рабочей группы.

11. Представитель одной региональной группы приветствовал изменения в формате документа, в частности то, что сегмент стратегии теперь имеется также на уровне подпрограмм, а вклад работы секретариата в содействие достижению Целей устойчивого развития стал теперь более рельефным.

12. Представитель одной региональной группы высказал оговорки в отношении выбора выделенного результата по подпрограмме 1, который, по-видимому, не относится к основному содержанию деятельности по подпрограмме и не использует значительной части ее ресурсов, опираясь на концепцию, по которой в настоящее время, возможно, отсутствует консенсус; обратил внимание на то, что, как представляется, отсутствуют указания на извлеченные уроки при подготовке плана работы на 2021 год; а также выразил обеспокоенность в связи с увеличением предлагаемых результатов и мероприятий с учетом тенденции сокращения ресурсов ЮНКТАД.

13. Представитель секретариата отметил, что рассмотрение бюджетных вопросов является прерогативой Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов. Кроме того, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в конечном итоге определит окончательные потребности в ресурсах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей и ее вспомогательными органами. В отсутствие элементов ресурсов на 2021 год для получения более полной картины имеется другая справочная информация, такая как распределение ресурсов на 2020 год<sup>1</sup>.

### **III. Организационные вопросы**

#### **A. Выборы должностных лиц**

(Пункт 1 повестки дня)

14. На своем 1-м пленарном заседании 20 января 2020 года Рабочая группа избрала г-на Джавада Амин-Мансура (Исламская Республика Иран) своим Председателем и г-жу Уну Кепите (Латвия) – заместителем Председателя-Докладчиком.

#### **B. Утверждение повестки дня и организация работы**

(Пункт 2 повестки дня)

15. На том же заседании Рабочая группа утвердила свою предварительную повестку дня (TD/B/WP/301). Повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее выполнении на 2021 год (часть II предлагаемого бюджета по программам).
4. Предварительная повестка дня восьмидесятой сессии Рабочей группы.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

#### **C. Предварительная повестка дня восьмидесятой сессии Рабочей группы**

(Пункт 4 повестки дня)

16. На своем заключительном пленарном заседании 22 января 2020 года Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня своей восьмидесятой сессии (см. приложение I).

#### **D. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию**

(Пункт 6 повестки дня)

17. На том же заседании Рабочая группа уполномочила заместителя Председателя-Докладчика доработать под руководством Председателя доклад о работе своей семьдесят девятой сессии после ее завершения.

<sup>1</sup> A/74/6 (Sect. 12).

## Приложение I

### **Предварительная повестка дня восьмидесятой сессии Рабочей группы**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Стратегия технического сотрудничества.
4. Предварительная повестка дня восьмидесятой первой сессии Рабочей группы.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

## Приложение II

### Участники<sup>2</sup>

1. На сессии присутствовали представители следующих членов Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам:

Ирак	Китай
Иран (Исламская Республика)	Российская Федерация

2. На сессии присутствовали представители следующих государств, не являющихся членами Рабочей группы:

Албания	Марокко
Болгария	Мозамбик
Буркина-Фасо	Непал
Габон	Нигерия
Гамбия	Новая Зеландия
Гватемала	Оман
Джибути	Панама
Испания	Перу
Йемен	Республика Молдова
Замбия	Румыния
Кения	Сирийская Арабская Республика
Колумбия	Того
Конго	Тунис
Куба	Турция
Кувейт	Хорватия
Ливан	Франция
Мадагаскар	Швеция
Малайзия	Шри-Ланка

---

<sup>2</sup> В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. TD/B/WP(79)/INF.2.